

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture automobile légère	FIAT	238 B1 Versione I/K	CH 0311 41

Constructeur	FIAT S.p.A., Torino (I)		
Identification	préfixe au No du châssis	"238 B1"	
	sur la plaquette du constructeur	"Versione I/K"	
Plaquette constructeur	à droite, derrière le siège du passager		
N° du châssis	à droite, derrière le siège du passager		
Identification du moteur	"131 AZ 000" à l'avant, à droite sur le bloc, derrière l'alternateur (visible depuis dessous)		
Importateur principal	FIAT (SUISSE) SA., 1211 Genève		
Véhicule homologué	238 B1 * O 316 491 *		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, avec assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau, lampe-témoin séparée

Moteur			
Marque	FIAT	Type	131 AZ 000
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	80	Course	71,5
Cylindrée	1438	CV-impôt	7,32
Puissance en kW	39,2	à t/min	4600
DIN CV	52		
Bruit à proximité	90 dB/A	à t/min	3450 x)
Silencieux	l = 370 x ø 148 mm		
Mesure des gaz	CEE 77/102, CO 2,5 % à 800 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	
roulotte d'habitation	
Nombre de portes	3 + 1 AR Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) * Rétroviseurs inusable / gauche / droite
Cale	-
Antivol	Attelege -
	verrouillage de la direction

Nombre de places	t 7 av 2 centre ar 5
Dimensions	
Longueur	intérieur 4590 Empattements 2400 /
Largeur	1800 Essieu double av 1490 ar 1490
Hauteur	2360 Vole av - ar -
Porte à faux	lat 1178 Voles av - ar -
	av 1012 Braquage ø g 11600 d 11400

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids					
avant	790	arrière	780	total	1750 +)
Poids à vide	205		285		490
Charge utile	1175		1065		2240
Poids total	1250		1250		2290
Garantie fabr.	6.50 R 14 C		6.50 R 14 C		(Variantes voir remarques)
Dimens. pneus	6 / 3,5		6 / 3,5		
Ply/bars	1275		1275		
Charge pour V max	120		120		

Garantie poids remorquable avec frein	650
Garantie poids remorquable sans frein	650
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	650
Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h
Vitesse maximale testée	km/h

Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptrés	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ séparé, à gauche, sur la porte arrière	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	MARELLI IGM 3194 UA (T12DE)	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture automobile légère		
Marque et type	F I A T	238 B1	
Homologation			
N°	CH	0311 41	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total 7	avant	2
Poids à vide	sel. bulletin passage		Carburant B
Charge utile		CV-impôt	7.32
Poids total	2290	Cylindrée	1438

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 35,9 km/h, M2, IA 5,3 = 77 dB/A.
- + Poids du véhicule avec l'aménagement intérieur suivant:
1 lit longitudinal triple, 1 lit suspendu (repliable), 1 table, 1 cuisine, 1 frigo, 1 commode, divers réduits, 1 galerie sur le toit (sans bouteilles de gaz et avec le réservoir à eau vide).
- * Ceintures de sécurité: type Ar4 (E) obligatoire pour le conducteur.

2

Lieu et date de l'homologation
Turin, 05.-09.03.79

Service fédéral d'homologation

Voiture de tourisme

F I A T

divers

CH 0310 ..

CH 0311 41

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 09.10.1979 / Ba

Identification: Devant le No du châssis (modification selon les données suivantes)

<u>FH - No</u>	<u>Devant le No du châssis</u>	<u>A partir No du châssis</u>	<u>Usine de montage</u>
CH 0310 96 97	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000345002	LINGOTTO
CH 0311 01	ZFA 128 A 00	ZFA128A0002750001 od. ZFA128A0007005801	RIVALTA CONCORD-ARGENTINA
CH 0311 03	ZFA 128 AF 0	ZFA128AF002750001 od. ZFA128AF007005801	RIVALTA CONCORD-ARGENTINA
CH 0311 06	ZFA 200 B 00	ZFA200B0000500000	SUZZARA
CH 0311 07 08	ZFA 132 A 00	ZFA132A0000580001	MIRAFIORI
CH 0311 09 10	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001 od. ZFA127A0009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)
CH 0311 11	ZFA 126 A 00	ZFA126A0005350000 od. ZFA126A0007621000	TERMINI IMERESE FSM-BIELSKO-BIALA
CH 0311 12 13	ZFA 131 A 00	ZFA131A0000620001 od. ZFA131A0004327001 od.	MIRAFIORI CASSINO
CH 0311 14 15	ZFA 131 AF 0	ZFA131A0009500001 ZFA131AF000620001 od. ZFA131AF004327001 od.	SEAT (Spagna) MIRAFIORI CASSINO
CH 0311 16 17	ZFA 131 A 00	ZFA131A0009500001 ZFA131A0000620001 od. ZFA131A0004327001 od.	SEAT (Spagna) MIRAFIORI CASSINO
CH 0311 18	ZFA 131 AF 0	ZFA131AF000620001 od. ZFA131AF004327001 od.	SEAT (Spagna) MIRAFIORI CASSINO
CH 0311 19 20	ZFA 131 A 00	ZFA131AF009500001 ZFA131A0000620001 od. ZFA131A0004327001 od.	SEAT (Spagna) MIRAFIORI CASSINO
CH 0311 21	ZFA 132 A 00	ZFA132A0009500001	SEAT (Spagna)
CH 0311 23	ZFA 200 BF 0	ZFA132A0000580001 ZFA200BF000500000	MIRAFIORI SUZZARA

CH 0311 24	ZFA 138 A 00	ZFA138A0002350001	od.	RIVALTA
25		ZFA138A0004133001		CASSINO
26				
CH 0311 27	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001	od.	MIRAFIORI
		ZFA127A0009050001		SEAT (Spagna)
CH 0311 29	ZFA 128 AS O	ZFA128AS000121001		LINGOTTO
CH 0311 30	ZFA 128 A 00	ZFA128A0002750001	od.	RIVALTA
		ZFA128A0007005801		CONCORD-ARGENTINA
CH 0311 31	ZFA 128 AF O	ZFA128AF002750001	od.	RIVALTA
		ZFA128AF007005801		CONCORD-ARGENTINA
CH 0311 32	ZFA 131 A 00	ZFA131A0000620001	od.	MIRAFIORI
		ZFA131A0004327001	od.	CASSINO
		ZFA131A0009500001		SEAT (Spagna)
CH 0311 33	ZFA 131 AF O	ZFA131AF000620001	od.	MIRAFIORI
		ZFA131AF004327001	od.	CASSINO
		ZFA131AF009500001		SEAT (Spagna)
CH 0311 35	ZFA 138 A 00	ZFA138A0002350001	od.	RIVALTA
		ZFA138A0004133001		CASSINO
CH 0311 36	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001	od.	MIRAFIORI
		ZFA127A0009050001		SEAT (Spagna)
CH 0311 38	ZFA 200 B 00	ZFA200B0000500000		SUZZARA
CH 0311 41	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000345002		LINGOTTO
CH 0311 42	ZFA 1107 A O	ZFA1107A000017001		LINGOTTO
43				
44				
45				
CH 0311 46	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001	od.	MIRAFIORI
47		ZFA127A0009050001		SEAT (Spagna)
CH 0311 48	ZFA 131 AF O	ZFA131AF000620001	od.	MIRAFIORI
		ZFA131AF004327001	od.	CASSINO
		ZFA131AF009500001		SEAT (Spagna)
CH 0311 49	ZFA 132 A 00	ZFA132A0000580001		MIRAFIORI
CH 0311 50	ZFA 138 A 00	ZFA138A0002350001	od.	RIVALTA
51		ZFA138A0004133001		CASSINO
52				

Remplace complément du 9.10.1979
Correction à partir du No du châssis
pour les FH CH 0310 96/97/0311 41

(10.09.80)

Voiture de tourisme

F I A T

divers

CH 0310 ..

CH 0311 .. 41

FICHE SYNOPTIQUE II. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 18.4.1980 /BaValable à partir le 1er janvier 1980Importateur principal: FIAT AUTO (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13

<u>FH - No</u>	<u>Charge garantie sur le toit</u>	<u>FH - No</u>	<u>Charge garantie sur le toit</u>
CH 0310 96	100 kg	CH 0311 21	80 kg
97		CH 0311 23	70 kg
CH 0310 98	300 kg	CH 0311 29	80 kg
CH 0311 06	70 kg	30	
CH 0311 07	80 kg	31	
08		32	
09		33	
10		35	
CH 0311 11	75 kg	CH 0311 36	50 kg
CH 0311 12	80 kg	CH 0311 38	70 kg
13		CH 0311 39	300 kg
14		40	
15		CH 0311 41	100 kg
16		CH 0311 46	80 kg
17		47	
18		48	
19		49	
20		50	

Service fédéral d'homologation

./.

FH - No

Charge garantie sur le toit

CH 0311 51

80 kg

52

53

54

55